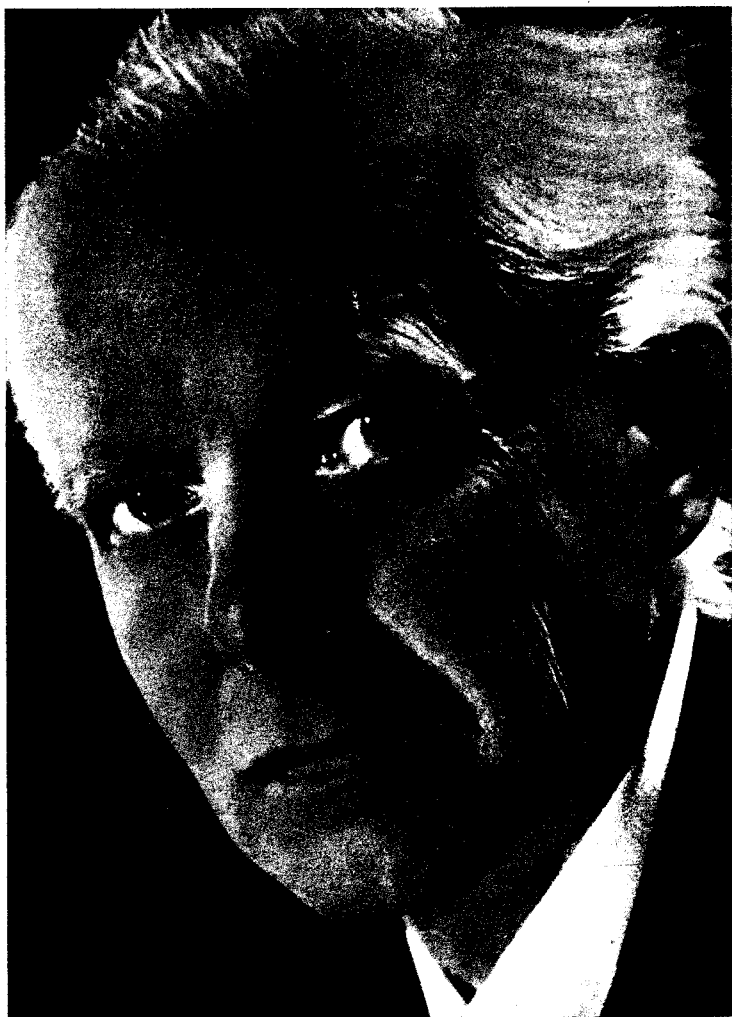


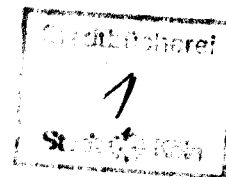
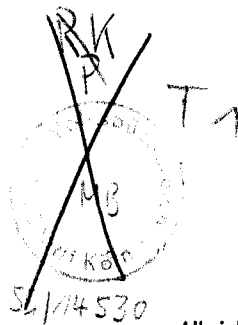


Béla Bartók

PHILHARMONIA
PARTITUREN • SCORES • PARTITIONS

Dedicated to Mrs. Sprague-Coolidge

BÉLA BARTÓK
STREICHQUARTETT V
VONÓSNÉGYES / STRING QUARTET
QUATUOR À CORDES



All rights in the U. S. A. owned and controlled
by Boosey & Hawkes Inc.

Philharmonia No. 167

PHILHARMONIA PARTITUREN
in der
UNIVERSAL EDITION, WIEN—LONDON

Printed in Austria

ème (dont
ctère ly-
contraste
vigueur
premiers,
ui s'ap-
étroite-
elui-ci par
atique).
pement
et 2ème
Le point
nt (Mes.
ine fausse
du 1er
il, de fait,
que la
tion du
ème.

(thèmes
s et en
ntraire à
l'exposi-

du 3ème
renversé.

en va-
du 2ème
enversé.

en va-
du 1er
enversé.
bâtie sur
ments du
ie.

ment:
thes.

e: figures
nt peu à
n flou de
et se ré-
ensuite
nents.

ée: sorte
ral figuré
ix supé-
rait de la
idée et
eu à peu
d'un mé-
tonome).

ée (trilles
ments de
idée à la
accompa-

ion de
précédente
age à

Béla Bartók (geboren am 25. März 1881 in Nagyszentmiklós, gestorben am 26. September 1945 in New York) schrieb sein Fünftes Streichquartett im Jahre 1934. Das Mrs. Sprague-Coolidge gewidmete Werk wurde 1935 in Washington vom Kolisch-Quartett uraufgeführt.

Vollkommene Meisterschaft als Ergebnis der Verknüpfung eines universellen Ausdrucksbereichs — der vom Tragisch-visionären über kraftvoll Gesundes bis zum Grotesken reicht — mit den subtilsten formalen und kontrapunktischen Künsten realisiert sich in diesem Werk des reifen Bartók. Eine tiefe und edle Menschlichkeit ist in der ganzen Komposition gegenwärtig, deren Geist mit dem der späten Beethoven'schen Quartette verwandt ist.

Der Aufbau des Werkes zeigt — sowohl in der Anordnung der einzelnen Sätze als auch teilweise in deren innerer Gliederung — eine brückenartige Symmetrie (ABCBA). Im Mittelpunkt der fünfsätzigen Anlage steht ein Scherzo; vor und hinter diesem stehen zwei langsame Sätze, von welchen der spätere eine Variation des früheren ist. Die beiden Ecksätze sind verknüpft durch motivische Verwandtschaft und sogar durch das Auftauchen des ersten Themas aus dem ersten Satz in der Fugato-Episode des letzten (T. 368). In dieser Satz-anordnung ist das Fünfte Quartett dem sechs Jahre früher entstandenen Vierten verwandt; in jenem steht aber ein langsamer Satz im Zentrum, von zwei scherzartigen flankiert.

Tonales Zentrum der ganzen Komposition ist B.

Formübersicht:

I. Satz. Sonatenform von brückenartigem Bau.

- T. 1—58 Exposition:
T. 1—14 Erstes Thema.
T. 14—24 Überleitung.
T. 24—44 Zweites Thema (ab T. 37 kombiniert mit einer variierten Wiederkehr des ersten).

Béla Bartók (born March 25th, 1881, at Nagyszentmiklós, died September 26th, 1945, in New York) wrote his Fifth String Quartet in 1934. The work, dedicated to Mrs. Sprague-Coolidge, was first performed in Washington in 1935 by the Kolisch Quartet. In this work the mature Bartók achieves complete mastery by combining the most subtle formal and contrapuntal artifice with an all-inclusive world of expression that ranges from the tragic-visionary through powerful health to the grotesque. A deep and noble humanity is present throughout the work, whose spirit is akin to that of the later Beethoven quartets.

The work's construction shows, both in the succession of movements and at times in their internal structure, an archlike symmetry (ABCBA). At the midpoint of the five-movement lay-out stands a scherzo: before and after this come two slow movements of which the second is a variation of the first. The two outer movements are related to each other through motivic similarities and by the reappearance of the first theme of the first movement in the fugato episode of the last (bar 368). In this disposition of its movements the Fifth Quartet resembles the Fourth, written six years earlier: in the latter, however, it is a slow movement that forms the centre-piece, flanked by two of scherzo-like character.

Tonal centre of the entire work is B $\flat$.

Formal Analysis:

First Movement. Sonata Form, arch-like construction.

- Bars 1—58 Exposition:
Bars 1—14 First Subject.
Bars 14—24 Transition.
Bars 24—44 Second Subject (combined, from 37 onward, with a varied return of the first).

Béla Bartók, né à Nagyszentmiklós le 25 Mars 1881, mort à New York le 26 Septembre 1945, a composé ce 5ème quatuor à cordes en 1934. Dédiée à Mrs. Sprague-Coolidge, l'œuvre a été créée à Washington en 1935 par le Quatuor Kolisch.

Bartók s'y révèle dans toute sa maturité: l'universalité de l'expression, qui s'étend du tragique visionnaire au grotesque en passant par une verve débordante de santé, s'y marie avec une souveraine maîtrise aux tours de force les plus subtils des procédés formels et de contrepoint. L'œuvre entière, qui n'est pas sans présenter une grande affinité avec les derniers quatuors de Beethoven, est pénétrée de profondeur et de noblesse humaine.

La structure de l'œuvre, dans la succession des mouvements aussi bien que dans leur disposition interne, présente une symétrie en arches (ABCBA). Un scherzo constitue le centre des cinq mouvements; avant et après lui se placent deux mouvements lents, le deuxième étant une variante du premier. Les mouvements d'angle possèdent une étroite parenté des motifs: le premier thème du premier mouvement réparaît même dans l'épisode fugué du dernier (Mesure 368). Cette structure rapproche l'œuvre du Quatuor No. 4, antérieur de six années: à cela près que dans ce dernier, c'est un mouvement lent qui occupe le centre, flanqué de deux autres à allure de scherzo.

Centre tonal de l'œuvre: si bémol.

Analyse formelle:

1er Mouvement: Forme sonate, architecture en arches.

- Mes. 1—58 Exposition:
Mes. 1—14 1er thème.
Mes. 14—24 Transition.
Mes. 24—44 2ème thème (à partir de la mes. 37 combiné avec le retour en variante du 1er thème).

T. 44—58 Drittes Thema (in seinem lyrischen Charakter Gegensatz zu dem kraftvollen vorangegangenen, doch in enger motivischer Verwandtschaft mit Thema I).

T. 59—132 Durchführung des I. und II. Themas. Am Höhepunkt (T. 126) eine Pseudoreprise des ersten Themas, die aber nur als Rückführung zur folgenden Wiederkehr des Themas III dient.

T. 132—176 Reprise (Themen in Umkehrung und in der umgekehrten Reihenfolge der Exposition).

T. 132—146 Rückkehr von Thema III in Umkehrung.

T. 146—159 Variierte Rückkehr von Thema II in Umkehrung.

T. 159—176 Variierte Rückkehr von Thema I in Umkehrung.

T. 177—218 Coda, aus Elementen von Thema I aufgebaut.

II. Satz. Brückenartige Form.

T. 1—10 Erster Gedanke (aus Trillern verschwommenen Charakters sich allmählich materialisierende und wieder zerbröckelnde Gestalten).

T. 10—25 Zweiter Gedanke, quasi ein figurierter Choral (die figurative Oberstimme entsteht aus dem ersten Gedanken und formt sich allmählich zu einer selbständigen Melodie).

T. 26—35 Dritter Gedanke (in der Nebenstimme die Triller und Fragmente des ersten Gedankens).

T. 35—46 Verarbeitung des vorigen Gedankens und Rückführung zu einer

Bars 44—58 Third Subject (by its lyrical character contrasting with the vigorous preceding ones, but in its motivic material closely related to the first).

Bars 59—132 Development of the First and Second Subjects. At the climax (Bar 126) a pseudo-recapitulation of the First Subject, which however serves only as a lead-back to the ensuing return of the Third Subject.

Bars 132—176 Recapitulation. Subjects inverted and in reverse order.

Bars 132—146 Return of Third Subject, inverted.

Bars 146—159 Return of Second Subject, varied and inverted.

Bars 159—176 Return of First Subject, varied and inverted.

Bars 177—218 Coda, built out of elements of the First Subject.

Second Movement. Arch Form.

Bars 1—10 First Idea from vague trills musical figures gradually materialise, only to crumble away again.

Bars 10—25 Second Idea, in the manner of a Choral with a figural counter-melody: the latter, in the top part, derives from the First Idea and gradually takes on a more independent character.

Bars 26—35 Third Idea (in the accompanying voice the fragments and trills of the First Idea).

Bars 35—46 Working-out of the preceding idea and lead-back to a

Mes. 44—58 3ème thème (dont le caractère lyrique contraste avec la vigueur des deux premiers, mais qui s'apparente étroitement à celui-ci par sa thématique).

Mes. 59—132 Développement des 1er et 2ème thèmes. Le point culminant (Mes. 126) est une fausse reprise du 1er thème qui, de fait, n'amène que la réexposition du 3ème thème.

Mes. 132—176 Reprise (thèmes renversés et en suite contraire à ceux de l'exposition).

Mes. 132—146 Retour du 3ème thème renversé.

Mes. 146—159 Retour en variante du 2ème thème renversé.

Mes. 159—176 Retour en variante du 1er thème renversé.

Mes. 177—218 Coda, bâtie sur des fragments du 1er thème.

Deuxième Mouvement: Structure en arches.

Mes. 1—10 1ère idée: figures émergeant peu à peu d'un flou de trilles et se réduisant ensuite en fragments.

Mes. 10—25 2ème idée: sorte de choral figuré (la voix supérieure naît de la première idée et prend peu à peu la forme d'une mélodie autonome).

Mes. 26—35 3ème idée (trilles et fragments de la 1ère idée à la voix accompagnante).

Mes. 35—46 Elaboration de l'idée précédente et passage à

- T. 46— 49 stark gekürzten Rekapitulation des zweiten Gedankens.
T. 50— 56 Gekürzte Wiederkehr des ersten Gedankens (sich in die Anfangstriller auflösend).

III. Satz. Scherzo.

(Das asymmetrische „bulgarische“ Metrum stammt zwar aus der Auseinandersetzung Bartóks mit der Volksmusik der Balkanhalbinsel, doch ist die Motivik des Satzes nicht mit bulgarischer Folklore verwandt.)

- T. 1— 66 Hauptteil:
T. 1— 2 Einleitung.
T. 3— 24 Erster Gedanke.
T. 24— 49 Zweiter Gedanke (mit Motiven aus dem ersten kontrapunktiert) und Rückführung zur
T. 50— 64 Wiederkehr des ersten Gedankens.
T. 64— 66 Überleitung zum
T. 1— 65 Trio (mit Einleitung — T. 1—8 — und am Schluß mit Rückführung zum Scherzo).
T. 1— 92 Variierte Rekapitulation des Scherzos (mit Motiven in Originalgestalt und Umkehrung sowie kodartiger Umformung des ersten Gedankens bei seiner letzten Wiederkehr).

IV. Satz. Freie und stark erweiterte Variation des zweiten Satzes.

- T. 1— 22 Variation des ersten Gedankens aus Satz II (statt der Triller stehen hier teilweise Pizzicati glissandi).
T. 23— 42 Variation des zweiten Gedankens aus Satz II (die choralartigen Akkorde zerbröckelt, tremolo).
T. 42— 54 Kanonische Variation des dritten Gedankens aus Satz II. Umwandlung der begleitenden Triller in ein skalenartiges Motiv.

- Bars 46— 49 much shortened recapitulation of the Second Idea.
Bars 50— 56 Shortened return of the First Idea, dissolving into the trills of the opening.

Third Movement. Scherzo.

(The asymmetrical „Bulgarian“ metre reflects Bartók's experience of the folk music of the Balkan peninsula, but the movement's themes are not related to Bulgarian folk music.)

- Bars 1— 66 Principal Section.
Bars 1— 2 Introduction.
Bars 3— 24 First Idea.
Bars 24— 49 Second Idea (with counterpointing motives from the first) and lead-back to
Bars 50— 64 Return of the First Idea.
Bars 64— 66 Transition to the Trio.
Bars 1— 65 Trio (with Introduction, bars 1—8, and at the end a lead-back to the Scherzo).
Bars 1— 92 Varied recapitulation of the Scherzo (motives in their original form and inverted; on its final reappearance the First Idea is remoulded to form a kind of coda).

Fourth Movement. Free and much enlarged variation of the second movement.

- Bars 1— 22 Variation of the First Idea from Mvt. II (the trills being partly replaced by pizzicati glissandi).
Bars 23— 42 Variation of the Second Idea from Mvt. II (the choral-like chords tremolo).
Bars 42— 54 Canonic variation of the Third Idea from Mvt. II. Transformation of the accompanying trills into a scale.

- Mes. 46— 49 Récapitulation très raccourcie de la 2ème idée.
Mes. 50— 56 Réexposition raccourcie de la 1ère idée (s'évanouissant dans les trilles du début).

Troisième Mouvement: Scherzo.

(Le mètre bulgare asymétrique a été fourni à Bartók par ses études du folklore balkanique, mais la thématique du mouvement n'est pas apparentée au folklore bulgare.)

- Mes. 1— 66 Section principale.
Mes. 1— 2 Introduction.
Mes. 3— 24 1ère idée.
Mes. 24— 49 2ème idée (contrepoint de plusieurs motifs de la première idée) et retour à
Mes. 50— 64 Réexposition de la 1ère idée.
Mes. 64— 66 Transition vers le
Mes. 1— 65 Trio (avec introduction [1—8] et en conclusion, retour au Scherzo).
Mes. 1— 92 Récapitulation en variante du Scherzo (avec motifs dans leur forme originale et renversés; la première idée à sa dernière réexposition est converti en forme de coda).

Quatrième Mouvement: Variation libre et très étendue du deuxième mouvement.

- Mes. 1— 22 Variante de la première idée du 2ème mouvement (les trilles sont partiellement remplacés par des pizzicati glissandi).
Mes. 23— 42 Variante de la deuxième idée du 2ème mouvement (fragmentation des accords du choral, trémolos).
Mes. 42— 54 Variante en canon de la troisième idée du 2ème mouvement. Les trilles d'accompagnement apparaissent ici sous forme de gammes.

- T. 54— 60 Chromatische Verarbeitung der Oberstimme aus dem zweiten Gedanken von Satz II mit überleitendem Charakter.

- T. 60— 63 Einführung eines neuen Motivs (kleine Terz, steigend und fallend) zwischen den Bruchstücken des Chorals).

- T. 64— 81 Kombination dieses neuen Motivs mit der teilweise imitatorischen Verarbeitung des dritten Gedankens, begleitet von einer chromatischen Variante der schon früher in Skalen umgewandelten Triller. Anschwellen bis zum Höhepunkt des Satzes und Abschwellen.

- T. 81—101 Variierte Reprise des Chorals, von dem skalenartigen und dem Terzmotiv begleitet. Auftauchen der Tremoli und der Pizzicati glissandi (hier in Akkorde umgewandelt).

V. Satz. Finale (rondoartige Form).

- T. 1— 14 Einleitung.
T. 14— 54 Erstes Thema und Überleitung aus dessen thematischem Material.
T. 55—109 Zweites Thema (freie Variante des ersten Themas) in Originalgestalt, später in Umkehrung. Rückführung zur
T. 109—149 Wiederkehr des ersten Themas in Umkehrung (eigentlich erst im T. 113; T. 109—112 dienen als Vorbereitung).
T. 150—200 Überleitung (mit variiertem Wiederkehr der Einleitungstakte beginnend) zum
T. 202—368 Trio (neuer Gedanke, doch aus

- Bars 54— 60 Transition: chromatic working-out of the top line from the Second Idea of Mvt. II.

- Bars 60— 63 Introduction of a new motive (minor third rising and falling), between the fragments of the Choral.

- Bars 64— 81 Combination of this new motive with the working-out (at times in imitation) of the Third Idea; as accompaniment a chromatic version of the previously-heard scales derived from the opening trills. Climax of the movement, after which the music dies down.

- Bars 81—101 Varied recapitulation of the Choral, accompanied by the scale- and minor-third motives. Reappearance of the tremoli and pizzicati glissandi (here taking the form of chords).

Fifth Movement: Finale. Rondo-like form.

- Bars 1— 14 Introduction.
Bars 14— 54 First Subject and transition based on it.
Bars 55—109 Second Subject (free variant of the first), later in inversion. Lead-back to
Bars 109—149 Return of First Subject inverted at bar 113: bars 109—112 serve as preparation).
Bars 150—200 Transitional passage, beginning with a varied return of the introductory bars, to
Bars 202—368 Trio; new idea (but derived from

- Mes. 54— 60 Elaboration chromatique, à la voix supérieure, de la deuxième idée du 2ème mouvement, avec caractère de transition.

- Mes. 60— 63 Introduction d'un nouveau motif (tierce mineure ascendante et descendante) à travers les fragments du choral.

- Mes. 64— 81 Combinaison de ce nouveau motif avec élaboration, partiellement en imitation, de la troisième idée, accompagnée d'une variante chromatique des trilles antérieurement transformés en gammes. Progression jusqu'au point culminant du mouvement, puis régression.

- Mes. 81—101 Reprise en variante du choral, accompagnée de gammes et de motifs en tierce. Réapparition des trémolos et des pizzicati glissandi (ici sous forme d'accords).

Cinquième Mouvement: Finale (en rondo).

- Mes. 1— 14 Introduction.
Mes. 14— 54 1er thème et transition basée sur sa propre thématique.
Mes. 55—109 2ème thème (variante libre du 1er) forme originale puis renversée. Retour à la
Mes. 109—149 Réexposition du 1er thème (rendre préparation). 113 les mesures 109—112 servant versé (à la mes.
Mes. 150—200 Transition commençant par la réexposition des mesures d'introduction vers le
Mes. 200—368 Trio (nouveau motif, mais issu du

bisherigem Material geformt; thematisch und imitatorisch verarbeitet). Am Ende dieses Abschnittes (T. 359—368) dient die Wiederkehr der Einleitungstakte als Überleitung zu einer

T. 368—484 fugierten Episode (aus dem Thema I des ersten Satzes gebildet), die sich allmählich auflöst bis zum erneuten Auftauchen der Einleitung und schließlich dem Zitat des Motivmaterials aus dem Trio (T. 480).

T. 484—527 Kapriziöse Episode, aus Elementen der vorigen Episode gebildet und als Rückführung zur Reprise dienend.

T. 527—546 Variierte Wiederkehr der Einleitung.

T. 546—623 Reprise des ersten Themas (Originalgestalt von ihrer Umkehrung imitiert) und Überleitung zu

T. 624—698 Reprise des zweiten Themas und Überleitung (Höhepunkt des ganzen Satzes T. 696).

T. 699—720 Unerwartete, leierkastenartig groteske Umwandlung des zweiten Themas. Stille Fremde Harmonisierung (primitiv tonal — nur Tonika und Dominante —, schließlich polytonal, an ein verstimmt Instrument erinnernd). Die Bedeutung dieser Collage bleibt rätselhaft.

T. 721—780 Rückkehr des ursprünglichen Charakters des zweiten Themas als Übergang zur

T. 781—828 Coda (Stretto).

previous material, worked out thematically and in imitation. At the end of this section (bars 359—368) the return of the introductory bars serves as a transition to

Bars 368—484 Fugato episode (based on the First Subject of the First Movement), which gradually gives way to another appearance of the introduction and finally a quotation from the Trio (bar 480).

Bars 484—527 Whimsical episode based on material from the preceding one and serving as a lead-back to the ensuing recapitulation.

Bars 527—546 Varied return of the introduction.

Bars 546—623 Recapitulation of the First Subject (original form in imitation with its inversion) and transition to

Bars 624—698 Recapitulation of the Second Subject, and transition. Climax of the entire movement at bar 696.

Bars 699—720 Unexpected and grotesque transformation of the Second Subject, as if on a barrel-organ: out-of-style harmonisation, primitively tonal with only tonic and dominant, finally polytonal, suggesting an instrument out of tune. The significance of this confection remains a riddle.

Bars 721—780 Return of the Second Subject in its original character as transition to

Bars 781—828 Coda (Stretto).

matériel thématique antérieur, avec élaboration mélodique et en imitation). A la fin de cette section (359—368) la réexposition des mesures d'introduction sert de transition à un

Mes. 368—484 Episode fugué (issu du 1er thème du 1er mouvement), qui peu à peu se désagrége jusqu'à nouvelle apparition de l'introduction et finalement reprise de la thématique du trio (mes. 480).

Mes. 484—527 Episode capricieux, issu des éléments de l'épisode précédent et servant de retour à la reprise.

Mes. 527—546 Retour en variante de l'introduction.

Mes. 546—623 Reprise du 1er thème (forme originale avec imitation en renversement) et transition vers la

Mes. 624—698 Reprise du 2ème thème et transition. (Point culminant du cinquième mouvement, mes. 696.)

Mes. 699—720 Transformation inopinée du 2ème thème, évoquant un refrain d'orgue de barbarie. Harmonies hétérogènes au style de la composition (primitivement tonales avec exclusivement tonique et dominante, finalement polytonalité, donnant l'impression d'un instrument mal accordé). La signification de ce collage demeure problématique.

Mes. 721—780 Retour au caractère original du 2ème thème, formant transition à la

Mes. 781—828 Coda (Stretto).

Aufführungsrecht vorbehalten
Droits d'exécution réservés
All rights reserved

Ve QUATUOR

ALLEGRO

Béla Bartók

♩ = 138-132

Violino I

Violino II

Viola

Violoncello

5

Copyright 1936 by Universal Edition

In die „Philharmonia“ Partiturensammlung aufgenommen
Philharmonia No. 167

10

poco allarg. - - al

A ♩ = 120

15 *leggero*

quasi III- gliss.

quasi gliss.

sim.

mp

20

cresc.

B Tempo I. (♩ = 132)

25 *sempre f*

30

più f

più f

più f

più f

sempre più f

sempre più f

sempre più f

sempre più f

35

ff

ff

ff

ff

gliss.

gliss.

ff

ff

40

poco a poco rallentando

ff

ff

ff

ff

ff

ff

ff

ff

al Meno mosso - 112-108

45

p, dolce

p, dolce

p

pizz.

p

dolce

arco

pizz.

arco

poco rit. - a tempo

pizz. arco

un poco più espress. pizz. arco

50

un poco più espress. pizz. arco

pizz. arco

un poco più espress. pizz.

poco rit. - a tempo

pizz. più p

un poco più espress. pizz. più p (ma espr.) arco

più p pizz. più p pizz.

55

cresc. molto pizz. arco

cresc. molto pizz. arco

cresc. molto pizz. arco

arco f

pizz. f

arco f

pizz. f

arco f

poco rit. - Tempo I. (♩ = 138)

D

60

dim. - mp

dim. - mp

dim. - mp

dim. - mp

dim. - mp

Più mosso, ♩ = 160

Più mosso, ♩ = 160

Più mosso, ♩ = 160

Più mosso, ♩ = 160

Più mosso, ♩ = 160

Più mosso, ♩ = 160

65

Più mosso, ♩ = 160

Più mosso, ♩ = 160

Più mosso, ♩ = 160

Più mosso, ♩ = 160

Più mosso, ♩ = 160

70

pizz. arco

75

pizz. arco

cresc. -

cresc. -

cresc. -

cresc. -

80

ff

85

Tempo I.

(♩ = 132 - 124)

90

ff

al **Meno mosso**, ♩ = 112

⑥

p, dolce
pizz.
arco dolce

135

pizz.
dolce
arco
p

poco rit. a tempo

un poco più espress.
pizz.
arco

pizz.
arco
un poco più espress.

140

poco rit. a tempo

un poco più espress.
più p
arco

pp, molto cresc.
pizz.
arco

145

arco
pizz.
f

poco rit. **Tempo I.** (♩ = 132)

dim. *mf* *sempre f*
dim. *mf* *sempre f*
dim. *mf* *sempre f*
in rilievo sin al s. 4

150 *più f*

155 *sempre più f*

160 *ff, marcatisissimo*

165

170 *poco allarg.* *Un poco più mosso* $\text{♩} = 144$

175

cresc.

Allegro molto, $\text{♩} = 168$

ff *p*

180

mp *mf* *leggero*

leggero *mf, leggero* *mf*

185

mf *cresc.* *mf, cresc.* *mf* *cresc.*

190

f

sempre più f *f*

Più vivo, $\text{♩} = 184$

195

tornando -

Allegro molto (♩ = 168)

200 -

f, sempre più

f, sempre più cresc. e più

f, sempre più cresc. e

f, sempre più cresc. e più agitato

205

cresc. e più agitato

agitato

più agitato

210

f, sempre più

f, sempre più cresc. e più

f, sempre più cresc. e

f, sempre più cresc. e più agitato

215

f, sempre più

f, sempre più cresc. e più

f, sempre più cresc. e

f, sempre più cresc. e più agitato

tornando al Tempo I. (♩ = 138)

210

f, sempre più

f, sempre più cresc. e più

f, sempre più cresc. e

f, sempre più cresc. e più agitato

Sostenuto, ♩ = 126

f, sempre più

f, sempre più cresc. e più

f, sempre più cresc. e

f, sempre più cresc. e più agitato

Tempo I. (♩ = 138)

Poco allarg., ♩ = 130

f, sempre più

f, sempre più cresc. e più

f, sempre più cresc. e

f, sempre più cresc. e più agitato

Durée d'exécution:

A - B 24"	F - G 13"
B - C 22"	G - H 47"
C - D 35"	H - I 24"
D - E 49"	I - J 31"
E - F 1'14"	J - K 33½"
	K - 30"

7'4½"

ADAGIO MOLTO

♩ = 40 - 38

5

10

A Un poco più andante

♩ = 52

15

20

B Tempo I. (♩ = 40)

30 *pizz.*
p. dolce
pizz. *arco* *II*
pp *p*
arco
p, un poco espress.
p *pizz.* *arco* *pizz.* *arco*
mf *p* *mf* *p*
pizz. *arco*
mf *p*
3:25
 35 *Più lento* *C* *♩ = 36*
mp
II *II*

*) ⊙ = pizz. a balkéz 1. ujjának körmével a húr legvégén.
 ⊙ = pizz. mit dem Nagel des 1. Fingers der linken Hand am äußersten (oberen) Ende der Saite.

♩ = 38
p *mf*
mp
 40 *♩ = 36*
f, espress.
espress.
espress.
mf *f* *f*
rallentando
cresc.
cresc.
cresc.
sf
4:20 *al Largo, ♩ = 35*
 45 *molto espress.*
molto espress.
con sord. IV *IV*
pp *pp*

Più andante, $\text{♩} = 52$

50

Tempo I. $\text{♩} = 40$

con sord. *tr*

con sord. *tr*

con sord.

55

IV

quasi gliss. perdendosi

Durée d'exécution: - A 58½"
 A-B 1'14"
 B-C 56"
 C-D 1'18"
 D- 53"
 5'19½"

SCHERZO

and. *mod.*

Alla bulgarese, (vivace, $\text{♩} = 46$)

4+2+3

pizz.

p

5

arco

10

pizz.

(breve)

15

20

25

A

30

sf cresc. f

sf p sf

35

sf cresc. f

40

sf f

più f f

45

mf f

mp pizz. arco

B a tempo 50

p f

pochiss.
rit. - - calmo

65

mf mp p

al Vivacissimo

♩ = 120

10

arco

marcato

pp

*) anche 2:1+2:1 e 2:3+3:2

U.E. 10736 W.Ph.V. 167

Measures 14-15 of the musical score. The system consists of three staves. The top staff features a melodic line with eighth and sixteenth notes, some beamed together. The middle and bottom staves provide harmonic support with sustained chords and moving lines. Measure 15 is marked with a box containing the number 15.

Measures 16-17 of the musical score. The system consists of three staves. The top staff continues the melodic line. The middle and bottom staves have sustained chords. Measure 17 is marked with a box containing the number 17. Dynamic markings include *mp* (mezzo-piano) and *mf* (mezzo-forte).

Measures 18-19 of the musical score. The system consists of three staves. The top staff continues the melodic line. The middle and bottom staves have sustained chords. Measure 19 is marked with a box containing the number 19. Dynamic markings include *mp* (mezzo-piano) and *mf* (mezzo-forte).

Measures 20-21 of the musical score. The system consists of three staves. The top staff continues the melodic line. The middle and bottom staves have sustained chords. Measure 21 is marked with a box containing the number 21. Dynamic markings include *mp* (mezzo-piano) and *mf* (mezzo-forte).

Measures 22-23 of the musical score. The system consists of three staves. The top staff continues the melodic line. The middle and bottom staves have sustained chords. Measure 23 is marked with a box containing the number 23. Dynamic markings include *f* (forte).

Measures 24-25 of the musical score. The system consists of three staves. The top staff continues the melodic line. The middle and bottom staves have sustained chords. Measure 25 is marked with a box containing the number 25. Dynamic markings include *p* (piano) and *f* (forte).

Measures 26-27 of the musical score. The system consists of three staves. The top staff continues the melodic line. The middle and bottom staves have sustained chords. Measure 27 is marked with a box containing the number 27. Dynamic markings include *mf* (mezzo-forte).

Measures 28-29 of the musical score. The system consists of three staves. The top staff continues the melodic line. The middle and bottom staves have sustained chords. Measure 29 is marked with a box containing the number 29. Dynamic markings include *f* (forte).

mf

mf

mf

40

accelerando

cresc.

cresc.

f

42

cresc.

ff

con sord.

ff

ff

al 144

45

dim.

dim.

dim.

dim.

50

dim.

dim.

54

55

p

pp

pp

p

p

più p

[60]

pp

poco a poco rallent.

[65]

ppp

[65]

ppp

Tempo I.
(Scherzo da capo)

4+2+3
8

p

p, espr.

pp

pizz.

con sord.

[5]

pizz.

arco

pizz.

arco

arco

espr.

pizz.

mp

[10]

pizz.

arco

pizz.

mp, espr.

p

mp, espr.

[15]

pizz.

mf

pizz.

arco

mf

pizz.

mf

arco

pizz.

cresc.

cresc.

cresc.

cresc.

20

f espr. arco *f*

mf *dim.* *espr.* *dim.* *mf*

25

mf *p*

A 30 2. Ged. pizz.

senza sord. *p, cresc.* *senza sord.* *pizz.*

pp *senza sord.* *pizz.*

arco

senza sord. *f*

35

pizz. arco *3* *pizz.* arco *3* *pizz.*

sempre f *arco* *sempre f* *arco* *sempre f*

40

mf *mf* *mf* *mf*

4+3+2 4+3+2 4+3+2 4+3+2

45

(B)

50

55

Agitato
♩ ♩ = 48

60

65

(C)

Durée d'exécution:	- A 32"	Scherzo da capo - A 35"
	A - B 36"	A - B 26"
	B - 26"	B - C 23"
	Trio 61"	C - 37"
		4' 36"

*) a fogólapra merőleges irányú erős „pizzicato“-t jelent, melynél a húr a fogólapra csattan.
 *) b bedeutet ein starkes pizzicato, bei welchem die Saite auf das Griffbrett aufschlägt.

ANDANTE

$\text{♩} = 70$
pizz.

p, espr.

pizz.
p, espr.

pizz.
p, espr.

pizz.
p, espr.

[5] gliss.

arco
p

(sim.)

gliss.

[10] arco
p

arco
p

(sim.)

poco slargando, rubato

mf, espr.

molto espr.

mf

arco
mf

[15] a tempo

p

(sim.)

arco
p

pizz.
f

p

mp

p

mp

arco
p

pizz.
mp

pizz.
mp

(sim.)

arco
mp

p

mf, espr.

mf

mf, espr.

20 poco slargando e rubato a tempo

f, molto espr.

p

mp

p

pizz.

poco slargando A Più andante, $\text{♩} = 84$

mf molto espr.

p

mf

p

espr.

(sim.)

(sim.)

(sim.)

30

espr.

35

espr.

mf

mp

mf

mf

rallentando 40

p

pp

p, dolce

pp

B Più lento $\text{♩} = 60$

con sord.

p, espr.

con sord.

p

45

p, espr.

mf

mf

mp

poco slargando *tornando* *p* *senza sord.* *p sub.*

tempo (♩ = 60) *pp*

cresc.

cresc.

slargando *Piu mosso, agitato* *♩ = 80-84* *ff*

gliss. *simile* *ff*

Musical score for page 54, measures 65-76. The score is written for three staves: Treble, Alto, and Bass. The key signature is one flat (B-flat). The time signature is 2/4. The music features a complex melodic line in the Treble staff, often with slurs and ties, and a more rhythmic, eighth-note pattern in the Alto and Bass staves. Measure 76 ends with a double bar line.

Musical score for page 55, measures 70-84. The score is written for three staves: Treble, Alto, and Bass. The key signature is one flat (B-flat). The time signature is 2/4. Measure 70 is marked with a box containing the number 70. The music continues with similar melodic and rhythmic patterns. Measure 78 includes the instruction *simile*. The score concludes at measure 84 with a double bar line.

Measures 71-74 of the musical score. The score is written for four staves (two treble and two bass). The key signature has one flat (B-flat). The time signature is 3/4. The music features a complex rhythmic pattern with many sixteenth and thirty-second notes. The first two staves have a melodic line with a long slur. The last two staves have a more active, rhythmic line. The word *simile* is written below the bottom staff in measure 74.

Measures 75-78 of the musical score. The notation continues with the same four-staff format and key signature. The melodic lines in the upper staves continue with slurs, while the lower staves maintain the rhythmic pattern.

Measures 79-82 of the musical score. The score continues with the same four-staff format. A box containing the number 75 is located at the beginning of the first staff of this system.

Measures 83-86 of the musical score. The notation continues with the same four-staff format. The word *gliss.* is written above the first two staves in measure 84.

Measures 87-90 of the musical score. The notation continues with the same four-staff format. The word *sim.* is written above the first two staves in measure 88. The word *f* is written below the first two staves in measure 89.

Measures 91-94 of the musical score. The notation continues with the same four-staff format. The word *f* is written below the first two staves in measure 91.

80 poco a poco calmandosi - -

The musical score for the 80th measure shows a vocal line and a piano accompaniment. The vocal staves (Soprano and Alto) have a melodic line with a fermata and a 'poco a poco calmandosi' instruction. The piano staves (Right and Left Hand) have a complex, rhythmic accompaniment. The measure ends with a double bar line and a repeat sign.

Tranquillo (Tempo I., ♩ = 70)

p

mp

con sord.

pp (non cresc.)

mp

p

[illegible]

A musical score for the song 'The Rose Tree'. The score is written for three parts: Soprano, Alto, and Bass. The key signature is one flat (B-flat), and the time signature is 4/4. The Soprano part has a melody with lyrics. The Alto and Bass parts provide harmonic support. The score is divided into three measures. The first measure shows the Soprano part starting with 'The Rose Tree', the Alto part with a whole note chord, and the Bass part with a whole note chord. The second measure shows the Soprano part with 'The Rose Tree', the Alto part with a whole note chord, and the Bass part with a whole note chord. The third measure shows the Soprano part with 'The Rose Tree', the Alto part with a whole note chord, and the Bass part with a whole note chord.

90

senza sord.

pizz.

gliss.

pp

giss.

93 Più andante, ♩ = 84

mf *p* *pp* *col legno* *pp* *col legno* *pp* *col legno*

arco *mf* *p* *pp* *pizz.* *p*

100 Più lento, rallentando - ♩ = 60

Durée d'exécution: - A 59"
A - B 39½"
B - C 1' 8"
C - D 36'
D - 55"

4' 17½"

FINALE

Andantino

Allegro vivace

 $\text{♩} = 120$

Presto

 $\text{♩} = 132$ *1. Theme*

Handwritten circled 'B' and '2' above measure 55.

Measures 50-54: *cresc.* (three times), *f* (twice).

Measures 55-59: *ff* (three times), *f* (twice).

Measures 60-64: *p* (three times).

Measures 65-70: *p* (three times).

Measures 71-75: *f* (twice), *mf* (twice), *f* (once).

Measures 76-80: *p* (three times).

Measures 81-85: *p* (three times).

Measures 86-90: *f* (twice).

100

110

120

130

140

A musical score for the song "The Rose Tree". The score is written for four parts: Treble 1, Treble 2, Bass 1, and Bass 2. The key signature is one sharp (F#), and the time signature is 4/4. The melody is primarily in the Treble 1 part, with harmonization in the other parts. The lyrics "The Rose Tree" are written below the Bass 1 part. The score consists of 16 measures, with a double bar line at the end of the 16th measure.

Poco sostenuto

200

E

Piu presto, scorrevole

♩ = 144

Trio, nuovo S. Danko

210

220

230

240

Measures 245-250. The score is in 3/4 time. The key signature has one sharp (F#). The music features a melody in the upper voice and a bass line. Dynamics include *cresc.* and *ff*.

Measures 250-255. The score continues with the same instrumentation. Dynamics include *p* and *pp*.

Measures 255-260. The score continues with the same instrumentation. Dynamics include *p* and *pp*.

Measures 260-265. The score continues with the same instrumentation. Dynamics include *p* and *pp*.

Measures 265-270. The score continues with the same instrumentation. Dynamics include *pp* and *ppp*.

Measures 270-275. The score continues with the same instrumentation. Dynamics include *pp* and *ppp*. The text "poco string." is written above the staff.

Measures 275-280. The score continues with the same instrumentation. Dynamics include *pp* and *ppp*.

Measures 280-290. The score continues with the same instrumentation. Dynamics include *cresc.*, *mp*, *p*, and *mf, espr.*. The text "F a tempo (♩ = 144)" is written above the staff.

mf, espr.

300

mf *espr.*

mf

310

mf

320

f *dim.*

poco a poco cresc.

330

mf *sempre cresc.*

340

cresc. *f, cresc.*

Poco sost. 350 a tempo

strepitoso

360

Poco sosten. 6 accel. - - - al Prestissimo

$\text{♩} = 104$ 370 $\text{♩} = 152$

collegno

collegno

380

390 in modo ord.

Musical score for measures 395-400. The score is written for three staves (treble, alto, and bass). The key signature has two flats (B-flat and E-flat). The time signature is 4/4. The music features a mix of eighth and sixteenth notes, with some measures containing rests. There are dynamic markings of *mp* (mezzo-piano) and *p* (piano). A *gliss.* (glissando) is indicated in measure 400.

400

Musical score for measures 401-406. The score continues with the same instrumentation and key signature. It includes a *gliss.* (glissando) in measure 402 and a *p, oscuro* (piano, dark) marking in measure 406. The music is characterized by sustained chords and moving lines in the upper staves.

Musical score for measures 407-410. The score continues with the same instrumentation and key signature. It includes a *gliss.* (glissando) in measure 408 and a *mp* (mezzo-piano) marking in measure 410. The music features a mix of eighth and sixteenth notes, with some measures containing rests.

410

Musical score for measures 411-416. The score continues with the same instrumentation and key signature. It includes a *mp* (mezzo-piano) marking in measure 411 and a *pizz.* (pizzicato) marking in measure 412. The music features a mix of eighth and sixteenth notes, with some measures containing rests.

III

420

Musical score for measures 417-422. The score continues with the same instrumentation and key signature. It includes a *arco* (arco) marking in measure 417 and a *mp* (mezzo-piano) marking in measure 422. The music features a mix of eighth and sixteenth notes, with some measures containing rests.

Musical score for measures 423-428. The score continues with the same instrumentation and key signature. It includes a *mp* (mezzo-piano) marking in measure 423 and a *mp* (mezzo-piano) marking in measure 428. The music features a mix of eighth and sixteenth notes, with some measures containing rests.

430

Musical score for measures 429-434. The score continues with the same instrumentation and key signature. It includes a *mp* (mezzo-piano) marking in measure 429 and a *mp* (mezzo-piano) marking in measure 434. The music features a mix of eighth and sixteenth notes, with some measures containing rests.

Musical score for measures 435-440. The score continues with the same instrumentation and key signature. It includes a *pizz.* (pizzicato) marking in measure 435 and a *arco* (arco) marking in measure 440. The music features a mix of eighth and sixteenth notes, with some measures containing rests.

440

pizz.

arco

pizz.

450

arco

460

f

460

simile

simile

simile

simile

470

poco a poco rallent.

ff

mf

470

ff

mf

480

f

mf

mf

f

Allegretto capriccioso
(poco rubato), $\text{♩} = 80$

mp, espr.

mp, espr.

dim.

dim.

p

mp, espr.

490

pizz. arco mp, espr. pizz. arco

mp, espr.

500

mp, espr. pizz. arco

Più mosso, $\text{♩} = 96$

p, scherzando pizz. arco

con sord. scherzando

pizz. arco

p scherzando

510

arco scherzando pizz. arco

arco II III

schierzando (sim.)

rubato

rallentando

520

pizz. arco

pizz. arco

pizz. arco

p

Var. Wiedeholt d. P. Achtung

molto $\text{♩} = 50$ ① Risoluto quasi a tempo $\text{♩} = 112$

530

pizz. arco

pizz. arco

pizz. arco

p

arco senza sord.

mf

mf

IV

p

p

p

p

540

rallentando -

tornando

al 550 Tempo I. (♩ = 132)

Più presto

♩ = 144

560

570 accelerando

580

al ♩ = 160

tornando al tempo (♩ = 144)

590

600

610

620

(K) Tempo I. (subito)
(♩ = 132)

630

poco a poco - - sul pont. 640

dim. sul pont. *p*

p poco a poco - - sul pont. *dim.* sul pont. *p*

poco a poco poco rall. - -

pp

650 in modo ord. L $\text{♩} = 144$ Più presto

espr. in modo ord. in modo ord. in modo ord.

660 Tempo I. ($\text{♩} = 132$)

cresc. *ff* *f*

670

poco a poco rall. - -

ff

680

690 al Meno mosso, $\text{♩} = 104$

allargando -

tr. molto

Allegretto, con indifferenza

 $\text{♩} = 112$

Tempo I. ($\text{♩} = 132$)

760

Prestissimo $\text{♩} = 168$

770

mp *p* *mf*

770

mp *mf*

770

cresc. *cresc.* *cresc.*

780

Stretto $\text{♩} = 150$

ff

790

IV.

790

gliss. il trillo

800

mp, leggero *pizz.* *mf* *mp, leggero* *pizz.* *mf*

810

pizz. arco mf sf p

820

cresc. f

Slargando

$\text{♩} = 104$

ff

Durée d'exécution:

- A 6½"	F-G 38"	L-M 23"
A-B 19"	G-H 46"	M-N 13"
B-C 22"	H-I 34"	N-O 24"
C-D 18"	I-J 10"	O-- 20"
D-E 22"	J-K 37"	
E-F 37"	K-L 12"	6'21½"

- I. 7' 4½"
 II. 5' 19½"
 III. 4' 36"
 IV. 4' 17½"
 V. 6' 21½"
 27'39"